**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 77 (1959)

**Heft:** 108

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 108** Bern, Mittwoch 13. Mai 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, mercredi 13 mai 1959 **No 108**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 174875–174901.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

«Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung» (Sonderheft Nr. 66 der «Volkswirtschaft»).
«La situation économique et sociale de la population montagnarde en Suisse» (66ms supplément de «La Vie économique»).


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Konkurse — Faillites — Fallimenti

### Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugehen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (927²)

**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Gemeinschuldner: Nachlass des am 26. März 1959 verstorbenen
Christen Ernst,
geb. 1907, von Affoltern i. E., wohnhaft gewesen Birmensdorferstr. 340, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma Ernst Christen, Anfertigung von und Handel mit Polstermöbeln, kompletten Aussteuern, Vorhängen und Lederwaren, Birmensdorferstrasse 340, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1959.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Mai 1959, nachmittags 2.30 Uhr, im Restaurant «Schmiede Wiedikon», Birmensdorferstr. 141, Zürich 3.
Eingabefrist: bis 13. Juni 1959.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Laufenburg* (901²)

Gemeinschuldner: Perlini Cesare, 1907, Kaufmann, von und in Etzgen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1959.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Mai 1959, 15 Uhr, im Gerichtssaal in Laufenburg.
Eingabefrist: bis 9. Juni 1959.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Laufenburg* (936³)

Gemeinschuldnerin: Firma Perlini & Co. in Liq., in Etzgen.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1959.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 6. Juni 1959.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Lugnez, Morissen* (937)

Gemeinschuldner: Capaul Johann Christian, Handlung, Lumbrein.
Eigentümer folgender Grundstücke: ein halbes Haus Nr. 12 mit Laden, ½ Stall Nr. 13, ¾ Gut clavau Grond auf Gebiet der Gemeinde Lumbrein. Schätzung: total Fr. 29 500.
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1959.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. Mai 1959, 14 Uhr, im Restaurant Piz Regina, Lumbrein.
Ordentliches Verfahren.
Eingabefrist: bis 5. Juni 1959; für Dienstbarkeiten: bis 5. Juni 1959.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites, Lausanne* (928)

Failli: Gaudard Oscar, «Café de la Barre», 7, rue de la Barre, à Lausanne.
Date du prononcé: 6 mai 1959.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions des créances: 2 juin 1959.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites, Lausanne* (929)

Faillie: Succession de Pluss-Bourgeois Max, agent d'assurances, 56, avenue Marc Dufour, à Lausanne (associé dans la société en nom collectif Nobs et Pluss, 56, avenue de France, Lausanne).
Date du prononcé: 21 avril 1959.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions des créances: 23 mai 1959.
NB. Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés de produire à nouveau, mais doivent remettre leurs titres.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Schlieren* (935)

Ueber Jeanson René, geb. 1912, französischer Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft an der Stationsstrasse, Wettswil a. A., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. vom 25. April 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. Mai 1959 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1959 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (930)

Gemeinschuldnerin: Fräulein Kunz Ruth, geb. 1930, von Neerach (ZH), Büroangestellte, Riedtlistrasse 7, Zürich 6.
Datum der Schlussverfügung: 5. Mai 1959.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Thalwil* (945)

Das Konkursverfahren über die Appartementhaus Züriberg AG., a. Landstrasse 20, Rüschlikon, neuer Sitz Kernstrasse 63, Zürich 4, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 4. Mai 1959 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites, Vevey* (938)

Faillie: Société en nom collectif Cachelin & Leuba, transports, à La Tour de Peilz.
Date du prononcé de clôture de la liquidation: 11 mai 1959.

**Ct. du Valais** *Office des faillites, Monthey* (931)

La liquidation de la faillite de Dussex Raymond, 1926, anciennement à Vouvry, actuellement à Genève, a été clôturée par ordonnance du juge-instructeur du district de Monthey du 25 avril 1959.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Weinfelden* (946)

Das Konkursverfahren über die Susi-Apparate AG., Friltschen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 24. April 1959 als geschlossen erklärt worden.

Frauenfeld, 9. Mai 1959. Bezirksgerichtskanzlei Weinfelden.

# Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

**Kt. Aargau** *Konkurskreis Baden* (939)

Das Bezirksgericht Baden hat am 5. Mai 1959 die der

Soldenhoff Katharina,

Radiogeschäft, Würenlos, am 13. Januar 1959 gewährte Nachlaßstundung von 4 Monaten um einen Monat, d. h. bis und mit 13. Juni 1959, verlängert.

Baden, 11. Mai 1959. Der Sachwalter: Lic. rer. pol. German Keller, c/o Bilanz & Steuer AG, Theaterplatz 4, Baden.

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

## Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne** *Tribunal de première instance, Courtelary* (932)

Débiteur: Gfeller Gérald, ancien garagiste, Villeret (FOSC. du 13 février 1959, page 486, N° 35).

Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 22 mai 1959, à 14 heures 15, salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Courtelary, le 6 mai 1959. Le président du Tribunal: O. Troehler.

**Kt. Schwyz** *Bezirksgerichtspräsidium Schwyz* (940)

Der Nachlassvertrag Marty Franz, Bäckerei, Goldau, kommt Freitag, den 29. Mai 1959, nachmittags 16.30 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz (Rathaus 1. Stock) zur Verhandlung. Einwendungen der Gläubiger können anlässlich der Verhandlung mündlich oder schriftlich angebracht werden. Die Akten liegen auf der Bezirksgerichtskanzlei Schwyz zur Einsicht auf.

Schwyz, den 11. Mai 1959. Der Bezirksgerichtspräsident: Dr. Schuler.

**Ct. de Vaud** *Tribunal du district, Lausanne* (933)

Le président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 11 juin 1959, à 10 heures 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, aile ouest, premier étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Breitschmid Edouard, boulanger-pâtissier, chemin du Vanil 6, à Lausanne.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 6 mai 1959. Le président: G. Klunge.

## Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal cantonal, Neuchâtel* (934)

Débiteur: Amez-Droz Pierre, marchand de radios, réparateur, à Saint-Blaise.

Commissaire: Ch. Mathys, préposé à l'O-P., Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 4 mai 1959.

Neuchâtel, 6 mai 1959. Le greffier du Tribunal cantonal: W. Cachelin.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance, Genève* (941)

Par jugement du 24 avril 1959, le Tribunal a homologué le concordat proposé par Balik Ernest, commerce de vêtements, boulevard du Pont d'Arve et rue de Carouge 21, Genève, à ses créanciers.

Le Tribunal a, en outre, imparti un délai de 30 jours aux créanciers dont la production a été écartée en tout ou en partie, pour introduire action, conformément à l'article 310 L.P.D.

Tribunal de première instance: J. Charrey, commis-greffier.

## Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

**Ct. du Valais** *Arrondissement de Martigny* (942)

**Sursis concordataire par abandon d'actifs**

Débiteur: Moulin Albert, électricité, Saxon (VS).

Le débiteur, Albert Moulin, électricité, à Saxon (Valais), ayant modifié sa demande de concordat dividende en concordat par abandon d'actifs avec garantie d'un dividende de 20% ensuite de réalisation, l'assemblée des créanciers, fixée au samedi 23 mai 1959, est renvoyée à une date ultérieure.

La nouvelle date de l'assemblée sera communiquée à chaque créancier, par voie de circulaire, avec les propositions concordataires.

Le sursis concordataire est prolongé d'un mois, soit jusqu'au 12 juillet 1959, selon décision du 11 mai 1959 du juge-instructeur du district de Martigny.

Martigny-Ville, le 11 mai 1959. Le commissaire au sursis: F. Thurre, avocat.

## Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

**Kt. Bern** *Richteramt I, Biel* (943)

Schuldnerin: Firma Roulet & Co., mécanique de haute précision, Falkenstrasse 21, Biel.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Mai 1959, 16.30 Uhr, vor Richteramt I, Biel, im Amthaus an der Spitalstrasse 14, in Biel.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung einer Nachlaßstundung schriftlich bis zum Verhandlungstermin oder mündlich in der Verhandlung selbst anbringen.

Biel, den 11. Mai 1959. Der Gerichtspräsident I als I. instanzl. Nachlassrichter: Auroi.

# Verschiedenes — Divers — Varia

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich* (944)

**Rückzug eines Gesuches um Nachlassvertragsbestätigung**

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abt., hat mit Beschluss vom 30. April 1959 das Nachlassvertragsgeschäft in Sachen Dr. Heer Fritz, Arzt, wohnhaft gewesen Mühlebachstrasse 41, Zürich 8, jetzt Lugano, Casa Rotonda-Besso, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. N. Rappold, Seidengasse 13, Zürich 1, als durch Rückzug des Gesuches um Bestätigung eines gerichtlichen Nachlassvertrages erledigt abgeschrieben.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlaßstundung dahin.

Zürich, den 11. Mai 1959. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

**Kt. Solothurn** *Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn* (947)

**Rückzug eines Stundungsgesuches**

In der Nachlassvertragssache der Firma Gummifabrik AG., Solothurnstrasse 138, Grenchen, vertreten durch das Geschäfts- und Treuhandbüro Kallen AG., Grenchen, hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern in Solothurn am 11. Mai 1959 folgende Verfügung erlassen:

1. Die der Nachlaßschuldnerin unterm 13. März 1959 auf die Dauer von 4 Monaten gewährte Stundung ist zufolge Rückzuges des Stundungsgesuches erledigt.
2. Einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Amtsblatt des Kantons Solothurn», mit dem Hinweis, dass auch die auf den 19. Mai 1959 angesetzte Gläubigerversammlung dahinfällt.

Solothurn, den 11. Mai 1959.

Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, der Gerichtsschreiber: F. Kofmehl.

# Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Vaud, Neuchâtel.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung.

**Tensochema Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1174). Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

5. Mai 1959. Lebensmittel für Automaten usw.

**Servomat G.m.b.H.**, bisher in Wetzikon (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2826). Vertrieb von einfüllfertigen Verkaufsgütern für Lebensmittel- und Getränkeautomaten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 27. April 1959 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Winterthur. Kurt Zwicky ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 7000 ist an den neuen Gesellschafter Adolf Schwager, von Balterswil (Thurgau), in Winterthur 1, übergegangen. Sodann hat der Gesellschafter René Waldis von seiner Stammeinlage von Fr. 7000 je Fr. 3000 an den neuen Gesellschafter Adolf Schwager und an den bisherigen Gesellschafter Edwin Fässler abgetreten. Demzufolge zerfällt das Stammkapital von Fr. 21 000 nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 10 000, die den Gesellschaftern Adolf Schwager und Edwin Fässler gehören, und eine Stammeinlage von Fr. 1000, die dem Gesellschafter René Waldis gehört. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt der Gesellschafter Adolf Schwager. Geschäftsdomizil: Anton Graffstrasse 56, in Winterthur 1.

5. Mai 1959. Restaurant.

**Grob, Niederhäuser & Cie.**, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Ernst Grob, von Winznau (Solothurn), in Zürich 1, und Eugen Niederhäuser-Hänni, von Zürich, in Zürich 2, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Walter J. Weber, von Wädenswil, in Thalwil, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 40 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1959 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des Seerestaurants der I. Schweizerischen Gartenbau-Ausstellung 1959 in Zürich. Zähringerstrasse 33 (bei Ernst Grob).

5. Mai 1959.

**Apotheke E. Rieders Erben**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1952, Seite 1326). Diese Gesellschaft, aus der die Gesellschafter Dr. med. Carl Rieder und Dr. jur. Max Rieder infolge Todes ausgeschieden sind, ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Apotheke E. Rieders Erben, Inhaber E. & R. Rieder», in Uster übernommen worden.

5. Mai 1959.

**Apotheke E. Rieders Erben, Inhaber E. & R. Rieder**, in Uster. Unter dieser Firma sind Wwe. Ellen Rieder geb. Prêtre und Rolf Rieder, beide von Rothenfluh (Basel-Landschaft), in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Apotheke E. Rieders Erben», in Uster, übernommen hat. Von den Gesellschaftern ist einzig die Gesellschafterin Ellen Rieder-Prêtre zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Apotheke. Poststrasse 6.

5. Mai 1959.

**Fides Treuhand-Vereinigung**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1959, Seite 742). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf

den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich ist erteilt worden an Eduard Müller, von Zell (Zürich), in Wallisellen, und an Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich.

5. Mai 1959.

**Uto-Grundstücke-A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 527). Dr. Hugo F. Heberlein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Mai 1959.

**Uto Wohnbau A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 453). Dr. Hugo Heberlein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1959. Bijouterien usw.

**Ernst Schmid & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1795), Handel en gros mit echten und unechten Bijouterien usw. Neues Geschäftsdomizil: Schweizergasse 10, in Zürich 1.

5. Mai 1959. Nähmaschinen usw.

**Otto Bertschi**, in Winterthur (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2605), Handel mit Nähmaschinen usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Bertschi», in Winterthur, erloschen.

5. Mai 1959. Nähmaschinen usw.

**Hans Bertschi**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Bertschi, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Bertschi», in Winterthur, übernommen. Handel mit Nähmaschinen und Nähmaschinenbestandteilen. Untertor 29.

5. Mai 1959. Büromaschinen.

**Kurt Grau**, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Kurt Grau, von und in Dietikon. Handel mit und Reparaturen von Büromaschinen. Oetwilerstrasse 40.

5. Mai 1959. Kunststoffartikel.

**Frau M. Züst**, in Zürich (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2093), Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffartikeln. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1959. Absatzförderung.

**Kell Company A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1125), Förderung des Absatzes anderer Unternehmen durch Organisation ihrer Verkaufstätigkeit usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1959, Seite 1224) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1959.

**Neugummierungswerk A.G. Hausen a/A.**, in Hausen a.A. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1955, Seite 1389), Fabrikation, Neugummierung und Reparatur von Reifen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. April 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden. Es zerfällt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Roger Schmucki, Delegierter des Verwaltungsrates, und Kurt Stössel, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Zürich.

5. Mai 1959. Maschinen usw.

**Simaz Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1958, Seite 2607), Import und Export von sowie Handel mit Maschinen usw. Die Prokura von Dimitri Leitess ist erloschen. Dr. Hugo Rosenstiel, Präsident des Verwaltungsrates, führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 11, in Zürich 1 (bei Dr. Hugo Rosenstiel).

6. Mai 1959. Gewebe, Textilien.

**Lippmann & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1957, Seite 2343). Die Kommanditäre Roger Lippmann und Edmund Lippmann sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Prokuren sowie diejenige von Robert Lippmann sind erloschen. Neu ist mit im Sinne von Art. 177, Abs. 2 und 3, ZGB erteilter Zustimmung als Kommanditärin mit einer Summe von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Susanne Lippmann geb. Kalmann, von und in Zürich. Sie führt Einzelprokura. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter André Lippmann wohnt nun in Zürich 7. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel en gros mit sowie Import und Export von Geweben; Vertretungen von Textilien.

6. Mai 1959.

**Sina Aktiengesellschaft für Instrumentierung und Automatik**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2762). Die Generalversammlung vom 20. März 1959 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

6. Mai 1959.

**BOT Brassert Oxygen Technik A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3089), Erwerb und Auswertung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiete der Erzeugung von Stahl und Metallen durch Aufblasen von Gasen usw. Robert Hutterer und Dr. Richard Motschmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Knoll, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, als 3. Vizepräsident, und Dr. Walter Jerger, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als weiteres Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1959. Liegenschaften usw.

**Burghof A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3262), Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. John Mesmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Werner Hofmann, von Weggis, in Arlesheim.

6. Mai 1959.

**Ed. Geistlich Söhne A.-G. für chemische Industrie**, in Schlieren (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 786). Die Kollektivunterschrift von Emil Geistlich, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wurde auf das Gesamtunternehmen ausgedehnt. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Geistlich und Dr. Peter Geistlich; letzterer ist zugleich Direktor.

6. Mai 1959. Drahtwaren, Detektivbureau, Treuhandbureau, Liegenschaften.

**Burri & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1959, Seite 1038), Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Drahtwaren; Betrieb eines Privatdetektiv-, Auskunfts- und Inkassobüros. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Betrieb eines Treuhandbüros sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.

6. Mai 1959.

**L. Bächli, chemisch-technische Produkte**, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1890). Einzelprokura ist erteilt worden an Wolfgang Schwieder, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

6. Mai 1959.

**A. Vogel, Bahnhof-Garage**, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1959. Oelbrenner.

**Looser & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1958, Seite 2866), Verkauf der Oelbrenner Marke «Elco» usw. Die Gesellschaft ist aufgelöst und nach durchgeführter Liquidation, erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958 sind von der «Elco Oelfeuerungen AG», in Zürich, übernommen worden.

6. Mai 1959.

**Elco Oelfeuerungen AG (Elco Chauffages à mazout SA) (Elco Riscaldamenti a nafta SA) (Elco Oil-heating plants Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Kauf und Verkauf von Produkten der Oelbrenner- und Maschinenbranche aller Art sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann auch solche Unternehmungen finanzieren. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000 und zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Looser & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958, wonach die Aktiven Fr. 3 323 723.24 und die Passiven Fr. 2 326 848.15 betragen, zum Preise von Fr. 996 875.09, von dem Fr. 600 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Irma Stocker geb. Looser, von Zürich und Büron, in Zürich, als Vorsitzende, sowie Alex Looser, von Alt St. Johann, in Düsseldorf (Deutschland), und Hugo Looser, von Alt St. Johann, in Bad Ragaz, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Militärstrasse 76, in Zürich 4.

6. Mai 1959.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Tann**, in Dürnten (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1956, Seite 1880). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juli 1956 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Tann in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung, nämlich Erwin Meier, Ernst Fiechter, Ernst Kunz, Adolf Bösch und Emil Bösch, letzterer von Dürnten und Nesslau, in Dürnten. Adolf Bösch ist nicht mehr zeichnungsberechtigt. Erwin Meier, Ernst Fiechter und Ernst Kunz führen weiter Kollektivunterschrift, aber nun als Liquidatoren. Als solcher führt jetzt auch Emil Bösch Kollektivunterschrift. Erwin Meier und Ernst Fiechter zeichnen je mit Ernst Kunz oder Emil Bösch zu zweien.

6. Mai 1959.

**Banca della Svizzera Italiana**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1958, Seite 3510), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Bernardino Nogara ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carlo Bombieri, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, Mitglied des Verwaltungsrates.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarberg*

Berichtigung.

**Grands Magasins Innovation, vormals Meyer Söhne AG Lyss**, in Lyss (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1327). Richtiger Wortlaut der deutschen Fassung dieser Firma.

29. April 1959.

**Viehzuchtgenossenschaft Meikirch und Umgebung**, in Meikirch (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1949, Seite 3102). In den Hauptversammlungen vom 9. Januar 1956 und 23. Januar 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Schweizerischen Fleckviehzucht. Die Anteilscheine lauten auf Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun nur noch das Genossenschaftsvermögen. Die Veröffentlichungen erfolgen in den Anzeigern für das Amt Aarberg und Bern-Land, sofern nicht gesetzlich die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgesehen ist. Der Vorstand bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Er setzt sich zusammen aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär, Kassier und den Experten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien. Es sind dies: Alexander Stämpfli, Präsident (bisher); Peter Gerber, von Langnau i. E., in Frienisberg, Vizepräsident (neu); Hans Isenschmid, von Bern, in Ortschwaben, Sekretär (neu); Brunner Niklaus, von Sigriswil, in Meikirch, Kassier (neu). Die Unterschriften von Fritz Gerber, Ernst Hutmacher und Werner Grimm sind erloschen.

*Bureau Bern*

6. Mai 1959.

**Garage Waldegg, E. Wirz**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1956, Seite 2086), im Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1959.

**Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera)**, mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1958, Seite 3479). Dr. iur. Alfred Müller, Präsident des Bankrates, ist altershalber zurückgetreten. Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 28. November 1958 als neuen Präsidenten des Bankrates dessen bisheriges Mitglied Dr. Brenno Galli gewählt. In seiner Sitzung vom 23. April 1959 hat der Bankrat als neues Mitglied des Bankausschusses gewählt: Dr. Karl Obrecht, von Küttigkofen und Grenchen, in Küttigkofen. Die Mitglieder des Bankausschusses führen die Unterschrift nicht.

6. Mai 1959. Brenn- und Treibstoffe, Pneus usw.

**Eggemann A.G.**, in Bern, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen aller Art, technischen Oelen und Fetten sowie Pneus usw. (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1954, Seite 2841). Ernst Jacober ist als Direktor und Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Walter Eggemann und Eugen Etter wurden zu Geschäftsführern ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Sie zeichnen nun zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Berechtigten.

6. Mai 1959. Apparate, Schwingfeuergeräte.

**J. F. Schmutz & Co. Bern**, in Bern, Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten und Schwingfeuergeräten, durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 647). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1959. Feuerungs- und Brennstofftransportanlagen usw.
**Thermo-Technik A.G.**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Feuerungs-, Brennstofftransport- und Aufbereitungsanlagen sowie Heizungseinrichtungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2737). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1959. Inkassobureau.
**Recouvrex S.A.**, in Bern, Betrieb eines Inkassobureau und aller damit zusammenhängenden Operationen (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1055). Zu Prokuristen sind ernannt worden: Walter Wyss, von Rüti bei Büren, in Bern, und Gabriel Badiali, von Courfaivre, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten.

6. Mai 1959. Stahl, Metalle.
**Stamex A.G.**, in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes vom 30. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Stahl und Metallen sowie die Vermittlung von branchenähnlichen Geschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört gegenwärtig an: Jeanne Pianzola-Fontaine, von Genf, in Birsfelden. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Spitalgasse 50 (in gemieteten Räumen).

*Bureau Biel*

6. Mai 1959. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.
**Pärli & Cie.**, in Biel, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1958, Seite 510). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Arthur Schminke, von Tramelan, in Biel.

6. Mai 1959. Industrielle Produkte, Präzisionswerkzeuge usw.
**Eduard Schüpbach**, in Biel, Verkauf von industriellen Produkten und von Uhrmacher- und Präzisionswerkzeugen (SHAB. Nr. 190 vom 12. Mai 1934, Seite 1262). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Kaufvertrag vom 24. April 1959 von der nachstehend eingetragenen Firma «Eduard Schüpbach, Nachfolger P. Lauper-Schüpbach», in Biel, übernommen.

6. Mai 1959. Technische Bedarfsartikel usw.
**Eduard Schüpbach, Nachfolger P. Lauper-Schüpbach**, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Lauper-Schüpbach, von Wohlen (Bern), in Biel. Er übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Eduard Schüpbach», in Biel. Handel mit technischen Bedarfsartikeln, Uhrmacher- und Präzisionswerkzeugen. Dufourstrasse 6.

*Bureau Burgdorf*

6. Mai 1959. Gasthof.
**Ruth Lüdi-Aebi**, in Heimiswil, Betrieb des Gasthofs «Zum Löwen» (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1953, Seite 802). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Mai 1959. Bauunternehmung.
**Edwin Lehner**, in Rüdtligen-Alchenflüh, Baugeschäft (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Mai 1959. Konfiserie.
**Gertrud Stettler**, in Burgdorf, Konfiserie (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1954, Seite 1263). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Mai 1959. Bauunternehmung.
**Fritz Muster**, in Oberburg, Baugeschäft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1934). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

*Bureau de Courtelary*

25 avril 1959.
**Société Industrielle de Sonceboz S.A.**, à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombeval (FOSC. du 23 août 1957, N° 196, page 2258). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1959, la société a porté son capital social de 500 000 fr. à 800 000 fr. par l'émission de 300 actions au porteur de 1000 fr. chacune, dont 205 sont libérées par versement en espèces et 95 par compensation avec une créance de 95 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 800 000 fr., divisé en 720 actions au porteur et 80 actions nominatives. Charles Bourgeois étant décédé ne fait plus partie du conseil d'administration.

6 mai 1959. Chauffages centraux, installations sanitaires.
**Pärli & Cie, succursale de Tramelan-dessous**, à Tramelan, chauffages centraux et installations sanitaires, société en commandite (FOSC. du 28 février 1958, N° 49, page 594), avec siège principal à Bienne. La maison a conféré procuration collective à deux à Arthur Schminke, de Tramelan, à Bienne.

*Bureau de Delémont*

6 mai 1959. Mobiliers.
**Jean Reichen**, à Delémont, vente de mobiliers, en faillite (FOSC. du 4 mai 1959, N° 101, page 1266). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

*Bureau Interlaken*

6. Mai 1959.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Beatenberg und Umgebung**, in Beatenberg (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1952, Seite 1042). Aus der Verwaltung sind der Präsident Robert Gimmel und der Vizepräsident Gottfried Gafner, deren Unterschriften erloschen sind, ausgetreten. Neu wurden gewählt: als Präsident: Max Grossniklaus, und als Vizepräsident: Albert Gafner, beide Wang, von und in Beatenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Laupen*

5. Mai 1959.
**Sensetalbahn AG.**, in Laupen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2987). Aus der Verwaltung ist der Präsident Emil Freiburghaus zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind der Beisitzer Karl Breitenstein und Dr. Ch. F. Moser aus der Verwaltung zurückgetreten. Samuel Marschall ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt jedoch Beisitzer. Dr. Willi Märki, von Villigen, in Neuenegg, bisher Beisitzer, ist zum Präsidenten gewählt worden. Ernst Zingg, von Lauperswil, in Laupen (bisher Beisitzer), ist zum Vizepräsidenten gewählt worden. Ferner ist Albert Feller zurückgetreten. Neu wurde gewählt: Fritz Anderegg, von Wangen a. d. A., in Bern, als Sekretär. Neu wurden zu Beisitzern gewählt Hans Ruprecht, von und in Laupen, sowie Gottfried Rytz, von Ferenbalm, in Laupen. Die Unterschrift des Sekretärs Hans Engel ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zu zweien.

*Bureau Nidau*

1. Mai 1959.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Brügg-Aegerten und Umgebung**, in Brügg (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1958, Seite 965). Die Unterschriften von Fritz Rawyler-Sommer und Robert Burri-Obi sind erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Ernst Schneider, von Diessbach bei Büren, in Schwadernau; Werner Tiefenbach, von und in Studen, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Geschäftsführer oder dem Sekretär.

6. Mai 1959. Uhren.
**Serex Watch Co. S.A.**, in Nidau, Fabrikation von und Handel mit Uhren sowie Handel mit Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3090). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1198) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau Thun*

6. Mai 1959.
**Dreschgenossenschaft Uebeschi**, in Uebeschi (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1946, Seite 1876). Präsident Fritz Schwendimann, Vizepräsiden Ernst Wenger und Sekretär Ferdinand Blaser sind infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Ernst Bähler-Rufener, von und in Uebeschi, zum Präsidenten; Hans Maurer, von Vechigen, in Uebeschi, zum Vizepräsidenten, und Ernst Bähler, von und in Uebeschi, zum Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich nun bei Präsident Ernst Bähler-Rufener, Honegg, Uebeschi.

## Schwyz — Schwytz — Svitto

21. März 1959. Photo.
**Franz Kälin, neben Konsum**, Waisenhausplatz, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Franz Kälin, von und in Einsiedeln. Handel mit Photoapparaten und Photoartikeln; Photoatelier. Waisenhausplatz.

4. Mai 1959.
**Hotel Rigi-First Aktiengesellschaft**, in Arth, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1948, Seite 555). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Schwyz vom 24. Mai 1957 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1959.
**Spinnerei Siebnen A.G.**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1956, Seite 1210). Julius Bickel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Walter Breimaier, von und in Windisch. Zu einem neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde Paul Richle, von Bütschwil (St. Gallen), in Windisch, gewählt. Beide führen Einzelunterschrift.

4. Mai 1959. Kunstgewerbliche Artikel, Devotionalien.
**August Widmann, Kreuzstadt**, in Galgenen. Inhaber der Firma ist August Widmann, von Riemenstalden, in Galgenen. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln und Devotionalien.

4. Mai 1959. Nutzfahrzeuge, Autoreisen.
**Josef Bissig, Parkstrasse**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Josef Bissig, von Altdorf (Uri), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Handel mit Nutzfahrzeugen, Reparaturwerkstätte. Ausführung von Autoreisen.

4. Mai 1959. Metallwaren, elektrische Artikel.
**Adolf Kistler**, Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Hauptsitz in Zürich, Vertrieb von Metallwaren und elektrotechnischen Artikeln (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1954, Seite 1339). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. Mai 1959.
**Viehzuchtgenossenschaft Pfäffikon am Etzel**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1947, Seite 2963). Engelbert Feusi, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Aktuar ist Josef Bingisser junior, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

4. Mai 1959.
**Elektrogenossenschaft Alpthal**, in Alpthal (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2452). Die Genossenschaft hat sich am 29. Dezember 1958 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

6. April 1959.
**Centralmühle Brunnen A.G.**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb einer Mühle und Handel mit Frucht und Mehl (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2980). Die Prokura von Hugo Bellone ist erloschen.

6. April 1959. Bauarbeiten.
**Walo Bertschinger A.G.**, Zweigniederlassung in Einsiedeln (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1957, Seite 1383), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere von Bau und Unterhalt von Strassen, öffentlichen Arbeiten usw. Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Walo Bertschinger senior ist infolge Todes erloschen. Der bisherige Delegierte Walo Bertschinger ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift; er wohnt nun in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Hans Spreng ist erloschen. Dr. Fritz Schiller, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten führt Hans Mathys, von La Chaux-de-Fonds und Bleienbach (Bern), in Lausanne.

6. Mai 1959.
**Silo AG. Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erstellung, Unterhalt und Betrieb einer modernen Getreidesiloanlage (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1958, Seite 2491). Das Grundkapital von Fr. 650 000 ist nun voll einbezahlt.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Grenchen-Bettlach*

29. April 1959. Uhren.

**Othmar Wullimann-Behnisch**, in Grenchen, Fabrikation von Roskopf- und Stiftankeruhren (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1926). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1958 durch die nachstehend eingetragene Firma «O. Wullimann A.G.», in Grenchen, gelöscht.

29. April 1959. Uhren.

**O. Wullimann A.G. (O. Wullimann S.A.) (O. Wullimann Ltd.)**, in Grenchen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Roskopf- und genre Roskopfuhren sowie den Handel mit diesen Fabrikaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 1000; es ist voll in bar liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss dem den Gründungsakten beigefügten Uebernahmevertrag vom 6. April 1959 von der bisherigen Einzelfirma «Othmar Wullimann-Behnisch», in Grenchen, laut Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1958 Aktiven im Betrage von Fr. 105 450.95 und Passiven im Betrage von Fr. 105 450.95. Der Uebernahmepreis von Fr. 105 450.95 für die Aktiven ist durch die Uebernahme der Passiven im gleichen Betrage getilgt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Othmar Wullimann, von und in Grenchen, als Präsident, und Paul Aeschbacher, von Trachselwald, in Pruntrut. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Prokura ist erteilt an Max Schneider von Diessbach bei Büren a. A., in Grenchen. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Geschäftslokal: Gibelstrasse 32.

4. Mai 1959.

**Zuchtgenossenschaft für das weisse Alpenschaf W.A.S.**, in Grenchen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Schafzucht mit besonderer Berücksichtigung des weissen Alpenschafes. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsanzeiger von Solothurn-Lebern und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Leo Wullimann, von und in Grenchen, ist Präsident; Alois Gehrig, von Berikon (Aargau), in Hägendorf, Vizepräsident; Viktor Flury, von und in Deitingen, Sekretär; Franz Nyfeler, von Gondiswil (Bern), in Biberist, Kassier. Es zeichnen kollektiv zu zweien der Präsident und der Vizepräsident unter sich oder je mit dem Sekretär oder dem Kassier. Domizil: Bielstrasse 8 (beim Präsidenten).

*Bureau Kriegstetten*

6. Mai 1959.

**G. Suter-Wyser, Kolonialwaren**, in Zuchwil (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1263). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

6. Mai 1959. Metall- und Messerwaren.

**Mesil A.G.**, in Solothurn. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1957, Seite 662). Franz Winkelhausen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen.

*Bureau Thierstein*

4. Mai 1959. Kunststoffe.

**Stesalit A.G.**, in Zullwil, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1808). In der Generalversammlung vom 25. April 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

**Crowe & Co. Actiengesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1267). Der neu ernannte Kollektivprokurist heisst richtig Alfred Knutti.

5. Mai 1959. Obst, Gemüse.

**Charles Steullet**, in Basel, Handel mit Obst und Gemüsen (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 152). Neues Domizil: Bachlettenstrasse 47.

5. Mai 1959. Pelzwaren.

**Peter Gansser**, in Basel, Pelzwaren usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1951, Seite 716). Neues Domizil: Im Lilienhof 3.

5. Mai 1959. Baugeschäft.

**Fritz Rensch**, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1931, Seite 132). Der Inhaber heisst: Fritz Rensch-Heinze. Neues Domizil: Belchenstrasse 2.

5. Mai 1959.

**Aetiengesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen**, in Basel (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 18). Aus dem Verwaltungsrat ist Adrian Alioth-Schlumberger infolge Todes ausgeschieden.

5. Mai 1959. Linoleum.

**A. Zimmermann**, in Basel, Verkauf von Linoleum usw. (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1959, Seite 305). Die Prokura des Paul Kern ist erloschen.

5. Mai 1959.

**Grosspeter Immobilien Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1948, Seite 2974). In der Generalversammlung vom 29. April 1959 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt.

5. Mai 1959. Garagen usw.

**Grosspeter A.G.**, in Basel, Betrieb von Garagen usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1131). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Heinrich Gertsch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Delegierte Dr. Hans Wagner. Er führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1959.

**Allgemeine Kohlenhandels A.G. (Commerce Général de Charbons S.A.) (Commercio Generale di Carboni S.A.) (General Coal Trading Company Ltd.)**, in Basel (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1957, Seite 1789). Zum Vizedirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Georges Sarasin. Er zeichnet zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Eduard Müller, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. Mai 1959. Autoservice-Stationen usw.

**Romax G.m.b.H.**, in Basel, Betrieb von Autoservice-Stationen usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1959, Seite 1209) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1959.

**Sineob Industrie- und Handelsbeteiligungs-A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1959, Seite 867). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Jürg Henschen, von Zürich, in Rio de Janeiro.

### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Mai 1959. Laden- und Kühlmöbel usw.

**Rickenbacher & von Allmen**, in Läufelfingen, Laden- und Kühlmöbelbau, Sägerei (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1952, Seite 1546). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven ohne Liegenschaften und Grundpfandschulden gehen über an die «Rickenbacher & von Allmen A.G.», in Läufelfingen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher gelöscht.

4. Mai 1959. Schreinerei usw.

**Rickenbacher & von Allmen A.G.**, in Läufelfingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. April 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei mit Laden- und Kühlmöbelbau sowie einer Sägerei und Holzhandlung. Sie kann sich auch auf andern der Bau- und Möbelbranche verwandten Gebieten betätigen, sich an andern Unternehmungen beteiligen, deren Vertretung übernehmen und deren Produkte vertreiben, sowie Grundbesitz erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Rickenbacher & von Allmen», in Läufelfingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1959 Aktiven und Passiven, mit Ausnahme jedoch der Liegenschaft und der darauf lastenden Grundpfandschulden gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958. Danach betragen die Aktiven Fr. 158 852.35 und die Passiven Fr. 82 970.35. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 75 882 erhalten die beiden Sacheinleger je 29 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie Gutschriften von Fr. 11 687.59 und Fr. 6194.41. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Rudolf von Allmen-Wepfer, von Lauterbrunnen, in Sissach, als Präsident, und Hans Rickenbacher-Gysin, von Zeglingen, in Läufelfingen, als Mitglied. Sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hanna Rudin, von Ramlinsburg, in Sissach. Sägeweg 4.

5. Mai 1959. Mineralien usw.

**Siheleo Aktiengesellschaft**, in Bottmingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 25. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Gewinnung und Aufbereitung von Mineralien und Rohstoffen, den Handel mit Mineralien und Rohstoffen, sowie den Handel mit allen Roh- und Fertigwaren und den Import und Export dieser Produkte. Die Gesellschaft kann sich ferner an gleichartigen Unternehmungen beteiligen und überhaupt alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Arnold Stehlin, von Basel, in Bottmingen. Er führt Einzelunterschrift. Waldrain 8.

### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

5. Mai 1959.

**Beasan, Kräuter-, Diät-, Reform-Versandgeschäft Beat Schwander**, in Gais. Inhaber dieser Firma ist Beat Schwander, von Inwil (Luzern), in Gais. Kräuter-, Diät- und Reformversandgeschäft. Zum «Landhaus», Appenzellerstrasse.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. Mai 1959. Baumwollgewebe.

**H. Klingler & Co.**, in Gossau, Handel mit Baumwollgeweben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Die Unterschrift von Kurt Straumann ist erloschen.

5. Mai 1959. Radioapparate.

**Bannwart**, in St. Gallen, Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2703). Der Konkursrichter des Bezirks St. Gallen hat am 18. April 1959 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. Mai 1959. Hotel, Restaurant.

**Frau Maria Riegger**, in St. Gallen, Hotel und Restaurant zum «Goldenen Sternen» (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1935, Seite 1699). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1959. Webereien, Textilleder, Süsswaren.

**Spoerry & Schaufelberger A.G., Zweigniederlassung Rapperswil**, in Rapperswil. Unter diesem Namen hat die Aktiengesellschaft «Spoerry & Schaufelberger A.G.», mit Sitz in Wald (Zürich), welche den Betrieb von Webereien, Textilleder-Fabrikation, die Herstellung von Süsswaren aller Art, insbesondere von Schokolade, Pralinées und Waffeln bezweckt und am 15. Juni 1943 im Handelregister von Zürich eingetragen wurde und deren Statuten am 4. Juni 1955 geändert wurden (letzte Publikation im SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 21), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 23. März 1959 in Rapperswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Heinrich Spoerry-Zeller, von Wald (Zürich), in Küsnacht (Zürich), Präsident des Verwaltungsrates; Jacob Schaufelberger, von und in Wald (Zürich), Delegierter des Verwaltungsrates; Hans Ulrich Spoerry, von Wald (Zürich), in Stäfa, geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied. Sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Paul Menzl, von und in Rapperswil, Direktor. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt Berta Spoerry, von Winterthur, in Wald (Zürich), und Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Hans Blöchliger, von Ernetschwil (St. Gallen), in Wollerau (Schwyz). Geschäftslokal: Spinnereistrasse.

6. Mai 1959. Kräutertee, Textilien.

**Jakob Sehmid,** in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf en gros von Kräutertee, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1949, Seite 2075). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöseht.

6. Mai 1959. Vertretungen.

**Theodor Seheitlin,** in St. Gallen, Import- und Exportvertretungen (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1943, Seite 2231). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1959. Zahnärztliche und zahnteehnische Spezialitäten usw.

**Heinrieh Metzler & Co.,** in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit zahnärztliehen und zahnteehnischen Spezialitäten usw., Kommanditgesellsehaft, dureh Konkurs aufgelöst (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956, Seite 1980). Naeh beendigtem Konkursverfahren wird die Gesellsehaft von Amtes wegen gelöseht.

6. Mai 1959. Bürstenwaren, chemiseh-technisehe Produkte usw.

**P. Zöllig,** in St. Gallen, Handel mit Bürstenwaren, ehemiseh-teehnisehen und kosmetisehen Produkten (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1885). Geschäftsdomizil: Löwengasse 2.

### Aargau — Argovie — Argovia

5. Mai 1959.

**Konsumgenossenschaft Hunzensehwil,** in Hunzenschwil (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1954, Seite 2246). Die Unterschrift von Alfred Zubler-Meier ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Samuel Rohr-Fleck und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Dössegger-Rodel, von Seon, in Hunzenschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1959.

**Elektrizitätsversorgung Geltwil,** in Geltwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 601). Die Untersehrift von Lorenz Rey ist erlosehen. Als Vizepräsident und Kassier wurde neu in den Vorstand gewählt: Walter Koch, von Hämikon (Luzern), in Geltwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeiehnet mit dem Aktuar.

5. Mai 1959.

**Viehzuehtgenossensehaft Oftringen und Umgebung,** in Oftringen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1569). Die Untersehrift von Fritz Götschmann ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Willi Schütz, von Sumiswald, in Strengelbaeh. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Mai 1959.

**Albrik Bopp, Bürofaehgesehäft,** in Wettingen (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1955, Seite 3083). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Sehreibmasehinen (TRIUMPH-Vertretung), Reehenmasehinen, Büromöbeln in Holz und Stahl, Büroorganisationen. Reparaturwerkstätte für Sehreib- und Rechenmasehinen. Neue Geschäftsadresse: Staffelstrasse 58.

5. Mai 1959.

**Landwirtsehaftliehe Konsumgenossensehaft Herznaeh,** in Herznach (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1955, Seite 863). Die Unterschrift von Karl Kläusler ist erlosehen. Vizepräsident ist nun der bisherige Bcisitzer Fritz Plattner, von Reigoldswil, in Herznaeh. Der Präsident oder der Vizcpräsident zeichnet mit dem Aktuar; dcr Verwalter führt Einzeluntersehrift.

5. Mai 1959.

**Hypothekarbank Lenzburg,** in Lenzburg, Aktiengesellsehaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1957, Seite 435). Die Prokura von Walter Stauffer ist erlosehen. Infolge behördlieher Neunumerierung lautct dic Gcschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3.

5. Mai 1959.

**Josef Keller, Handlung, Spenglerei & elektr. Installationen,** in Endingen (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1922, Seite 2183). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1959. Hutgeflechte.

**John Meier & Co.,** in Tägerig, Hutgcflechtfabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktobcr 1956, Seite 2480). Diese Gesellsehaft ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «John Meier & Co., Inhaber Josef Steinmann-Naucr», in Tägerig, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

5. Mai 1959. Hutgeflechte.

**John Meier & Co., Inhaber Josef Steinmann-Nauer,** in Tägerig. Inhaber dieser Firma ist Josef Steinmann-Nauer, von Waltenschwil, in Wohlen (Aargau). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «John Meier & Co.», in Tägerig. Fabrikation von und Handel mit Hutgefleehten. Oberdorf 89.

5. Mai 1959.

**Handel & Transport AG Zufikon,** in Zufikon (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2943). In den Generalversammlungen vom 28. Februar und 24. April 1959 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Gutsbetrieb und Erholungsheim Eichberg.** Der Sitz befindet sich jetzt in Seengen. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Landwirtschaft und einer Speisewirtschaft mit Erholungsheim. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher oder gleicher Art beteiligen und zur Erreichung ihres Zweekes Grundeigentum erwerben. Friedrich Stöckli-Böhler, Präsident und Lina Stutz-Stutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johann Mahler, von Fischenthal, in Wohlen (Aargau), als Präsident; Josef Stutz-Stutz, von Unterlunkhofen, in Zufikon, und Jean Odermatt-Ott, von Dallenwil (Nidwalden), in Bremgarten (Aargau). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Eichberg.

6. Mai 1959. Waren aller Art.

**Frey-Amsler & Cie.,** in Rheinfelden, Warengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1773). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Ida Frey-Amsler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Myrta Klein-Frey, von Basel und Weesen (St. Gallen), in Binningen (Basel-Landschaft), als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Frey-Amsler & Cie. Inhaberin Myrta Klein-Frey.** Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Geschäftsadresse: Zollrain 7.

6. Mai 1959. Verpackungen.

**Cartofont A.G.,** in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Verpackungen und andern Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 820). Elias Wirth-Frey ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Dr. ing. chem. Hans Rudolf Wirth-Beglinger, von Aarau, in Massagno (Tessin). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1959.

**Milchgenossenschaft Ittenthal,** in Ittenthal (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1945, Seite 2890). Josef Näf, bisher Aktuar und Kassier, ist nur noch Kassier. Als Aktuar würde neu in die Verwaltung gewählt: Rudolf Meier, von und in Ittenthal. Der Präsident oder dcr Vizcpräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

6. Mai 1959.

**Betsehart Kartonagenfabrik Wohlen (BEKA),** in Wohlcn. Inhaber dicser Firma ist Paul Betschart, von Muotathal (Sehwyz), in Wohlcn (Aargau). Herstellung von Verpackungen jedcr Art aus Karton; Stanzarbeiten; Handel mit Karton. Bremgarterstrassc 97.

6. Mai 1959.

**Aluminium A.G. Menziken (Aluminium S.A. Menziken) (Aluminium Ltd. Menziken),** in Menziken und Zweigniederlassung in Gontenschwil (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1958, Seite 3481). Zu Dircktoren sind ernannt worden die bisherigen Vizedirektoren Otto Hess und Albert Sidler. Sic führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Samuel Gautschi, von Menziken und Reinach (Aargau), in Menziken.

6. Mai 1959. Chemische Produkte usw.

**WI-BA G. Winiger Wettingen,** in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten und Reinigungsmitteln (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 953). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1959.

**Helvetia Baustoff AG.,** in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Vorspann- und andern Betonwaren in jeder Form (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1957, Seite 3191). Dr. Heinrich Stamm, Präsident, und Hans Burkard, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihrc Unterschriften sind erloschen. Der Vcrwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Anton Pfenniger, Präsident; Carl Kasper, Vizepräsident, und Ernst Hallwyler, Delegierter, alle bisher Mitglieder. Der Präsident zeiehnet mit dem Vizepräsidenten oder dem Delegierten.

6. Mai 195'.

**Julius Bieri,** bisner in Bünzen, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1956, Seite 692). Diese Firma hat ihren Sitz nach Beinwil am See verlegt, wo der Inhaber aueh wohnt. Die Firma lautet nun: **Julius Bieri, Möbelfabrik.** Sandstrasse 760.

6. Mai 1959.

**G. Peter, Elektro-Apparatebau, Baden,** in Baden, Fabrikation von Schaltanlagen und -tableaux (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1459). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1959. Reklameabziehbilder usw.

**Heinrieh Sauter,** bisher in Hombrechtikon, Handel mit Reklameabzieh- und Reklamesehiebebildern, sowie Vertretung in Waren versehicdener Art (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1954, Seite 239). Diese Firma hat ihren Sitz nach Unterentfelden verlegt, wo der Inhaber Heinrich Sauter, von Uesslingen (Thurgau), aueh wohnt. Roggenhausenstrasse 414.

6. Mai 1959. Pressluftwerkzeuge usw.

**Comprima AG.,** bisher in Zürich (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3521). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 25. April 1959 wurde die Verlegung des Sitzes nach Ennetbaden beschlossen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Die Gesellschaft bezweekt die Besehaffung und den Vcrkauf von Werkzeugen und Maschinen für industrielle und gewerbliche Zwecke, insbesondere von Pressluftwerkzeugen und Drueklufigeräten aller Art. Sie ist auch berechtigt, einschlägige Konstruktionen zu erwerben und auf eigene Rechnung herstellen zu lassen, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen wie überhaupt alle Gesehäfte zu tätigen, die mit dem Gesellsehaftszweek im Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Oktober 1958. Sie sind am 25. April 1959 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist mit Fr. 25 000 liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre crfolgen durch eingeschriebenen Bricf. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dcr Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Edwin Frehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Hans Amsler, von Zürich und Schinznach-Dorf, in Ennetbaden. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Amsler-Pauli, von Zürich und Schinznach-Dorf, in Ennetbaden. Geschäftsadresse: Badstrassc 50.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Payerne*

11 mai 1959. Immeubles.

**Trois Banes S.A.,** à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 8 mai 1959, il a été eonstitué, sous cette raison soeiale, une soeiété anonyme ayant pour but l'aehat, la vente, la eonstruetion, la transformation, la loeation, la géranee et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commereiales en rapport avec son but. La soeiété aequiert de Rosa Hunziker-Cornamusaz, au prix de 58 500 fr., une parcelle de 6766 m², située à Payerne, lieu dit «La Coulaz». Le eapital soeial est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publieations sont faites dans la Feuille offieielle suisse du commerce. Les eonvocations ont lieu par avis personnels si l'adresse de tous les actionnaires est eonnue ou, à ee défaut, par publication. Le eonseil d'administration est composé d'1 à 3 membres, aetuellement d'un seul administrateur: Charles Schwab, de Siselen (Berne), à Payerne, qui engagera la société, par sa signature individuelle. Bureau: rue Carroz, à Bossy, chez Jean Rollinet.

### Neuenburg — Neuehâtel — Neuehâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

6 mai 1959. Etampes, mécanique de préeision.

**Zumsteg et Co,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes, mécanique de préeision et plus particulièrement fabrieation d'étampes et étampage de boîtes de montres en or, étampage et frappe de eadrans métai relief, soeiété en nom eollectif (FOSC. du 16 juillet 1956, N° 164). La société a cessé son activité en ce qui concerne l'étampage et la frappe de eadrans métal relief.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken – Marques – Marche

## Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

**N° 174875.** Date de dépôt: 10 mars 1959, 10 h.
**Laboratoires Medial S.A.**, rue du Marché 9, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques. Drogues pharmaceutiques.

**PROTHIACOR**

---

**Nr. 174876.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1959, 9 Uhr.
**«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Speiseoele, Speisefette, Bäckereifette und Margarine.

*MIXA*

---

**Nr. 174877.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1959, 9 Uhr.
**«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Speiseoele, Speisefette, Bäckereifette und Margarine.

*MIXANA*

---

**Nr. 174878.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1959, 9 Uhr.
**«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Speiseoele, Speisefette, Bäckereifette und Margarine.

*MIXELLA*

---

**Nr. 174879.** Hinterlegungsdatum: 3. April 1959, 6 Uhr.
**Albert Glatz**, Schlossmühlestrasse 3, **Frauenfeld.**
Fabrik- und Handelsmarke.

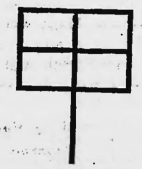
Gartenschirme, Schirme.

**pendalex**

---

**N° 174880.** Date de dépôt: 3 avril 1959, 20 h.
**Sarimex S.A.**, place Cornavin 18, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie telle que colliers, bracelets, broches, boucles d'oreilles, etc.



---

**N° 174881.** Date de dépôt: 3 avril 1959, 18 h.
**Ed. Heuer & Co. S.A.**, rue Vérésius 18, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Mouvements, montres, compteurs et pièces accessoires.

**SEBRING**

---

**Nr. 174882.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1959, 17 Uhr.
**Staub & Gueisbühler, aux Délices**, Nidaugasse 36, **Biel.** — Handelsmarke.

Lebensmittel, Comestibles, Delikatessen.

---

**Nr. 174883.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**McCaw, Stevenson & Orr, Limited**, Linenhall Works, **Belfast** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95734.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Kitt zum Flicken zerbrochener Artikel.

**SECCOTINE**

---

**Nr. 174884.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95866.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Kosmetische, chemisch-technische Fabrikate, Nährmittel, Erfrischungsmittel.

---

**Nr. 174885.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95867.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Sämtliche Metallputzmittel in Pulver, Pasten, Crèmen und in flüssiger Form. Glasätztinte, Klebemittel, Lacke und Farben, Ungeziefermittel, Reinigungsmittel, Backpulver, kosmetische Mittel, Lederkonservierungsmittel, Lötwasser, Parfümerien, Erfrischungsmittel.

---

**Nr. 174886.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95868.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Bodenpolituren, Bodenlacke, Bodenpflegemittel für Holz-, Inlaid- und Linoleumbeläge.

**»Werno-Wax«**

---

**Nr. 174887.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95869.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Bodenpolituren, Bodenlacke, Bodenpflegemittel, speziell für Gummiböden und Linoleum.

**Werno-Gomme**

---

**Nr. 174888.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95870.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Bodenpflegemittel, Bodenreinigungspräparate.

**„WERNOL"**

---

**Nr. 174889.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1959, 19 Uhr.
**Aktiengesellschaft vormals Drogerie Wernle & Co.**, Augustinergasse 17, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marken Nrn. **95923** und **114597.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1959 an.

Metallputzpulver für Messing und Kupfer.

N° 174890. Date de dépôt: 14 avril 1959, 18 h.
**The Kelly-Springfield Tire Company, Cumberland** (Maryland, USA).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 96054. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1959.

Pneumatiques faits entièrement ou principalement en caoutchouc et chambres à air pour lesdits.

KELLY
Springfield

---

Nr. 174891. Hinterlegungsdatum: 26. August 1958, 18 Uhr.
**International Swimming Pool Corporation,** 188 East Post Road, **White Plains** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Filtrierapparate für Schwimmbäder, Schwimmbad-Wasserfiltrierungsanlagen und Filter-Abstreifer, Ablaufröhren und Einlass- und Ablauf-Fittings; mit Filter ausgerüstete Unterwasser-Vakuumreinigungsapparate für Schwimmbassins, Unterwasserlampen, Wasserheizanlagen für Schwimmbassins, Stahlleitern für Schwimmbassins, Kunststoff-Auskleidungen und -Abdeckungen für Schwimmbassins.

Esther Williams

---

N° 174892. Date de dépôt: 23 décembre 1958, 17 h.
**Société Dormeuil Frères** (société anonyme), rue Vivienne 4, **Paris 2e** (France). — Marque de fabrique et de commerce.

Etoffes en pièce, articles en tissus, notamment nappes, mouchoirs et couvertures, articles d'habillement. Accessoires pour la fabrication de la lingerie et des vêtements. Fleurs artificielles et articles de mode. Mannequins et articles d'étalage.

**SPORTEX**

---

Nr. 174893. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1959, 18 Uhr.
**Edmont Manufacturing Co., Coshocton** (Ohio, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Handschuhe und Fausthandschuhe.

Edmont

---

N° 174894. Date de dépôt: 22 janvier 1959, 16 h.
**Somafa S.A.,** Münzgraben 6, chez Dr. H. Matti, avocat, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, boissons à base de lait, lait aromatisé, yogourt, crème, beurre, farines diététiques; viandes et extraits de viande, conserves de viande, conserves de poisson; aliments et conserves de préparation instantanée, préparations de soupes, sauces; œufs, pâtes alimentaires; thé et extraits de thé, café et extraits de café, succédanés du café; aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants.

LIRIO BLANCO
WHITE LILY

---

Nr. 174895. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 19 Uhr.
**Rockwell Federn & Achsen AG Glarus,** Burgstrasse 28, c/o Dr. A. Heer, **Glarus.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Bestandteile von Motorfahrzeugen, insbesondere Achsen, Bremsen und Bremssysteme, sowie Kardanwellen.

DA

---

N° 174896. Date de dépôt: 9 mars 1959, 18 h.
**Olin Mathieson Chemical Corporation,** 460 Park Avenue, **New York 22** (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits médicinaux et pharmaceutiques.

**ADEMIL**

---

N° 174897. Date de dépôt: 9 mars 1959, 18 h.
**Olin Mathieson Chemical Corporation,** 460 Park Avenue, **New York 22** (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits médicinaux et pharmaceutiques.

**RAUTRAX**

---

N° 174898. Date de dépôt: 9 mars 1959, 12 h.
**Groupe Intercontinental de Grands Magasins,** avenue de Rumine 17, **Lausanne.** — Marque collective.

Marchandises en tous genres.

GROUPE INTERCONTINENTAL DE GRANDS MAGASINS
INTERKONTINENTALE WARENHAUSGRUPPE
INTERCONTINENTAL GROUP OF DEPARTMENT STORES

---

Nr. 174899. Hinterlegungsdatum: 12. März 1959, 20 Uhr.
**Allied Thermal Corporation,** 215 Warren Street, **New Britain** (Connecticut, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vorrichtungen für Klima-, Heizungs- und Ventilations-Anlagen sowie deren Bestandteile, insbesondere Diffusoren, Zugklappen, Ventilationsgitter, Abzugrohre, Schieber und Zugregler.

**TUTTLE & BAILEY**

---

N° 174900. Date de dépôt: 19 mars 1959, 18 h.
**Cooper S.A.,** rue des Arsenaux 17, **Fribourg.**
Marque de fabrique et de commerce.

Suppositoires renfermant du bismuth, pour enfants et adultes.

**BISMORECTAL**

---

Nr. 174901. Hinterlegungsdatum: 24. März 1959, 18 Uhr.
**Mepha AG,** Bahnhofstrasse 14, **Neu-Arlesheim** (Baselland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Spezialpräparate.

**ATROPHENYL-«R»-MEPHA**

## Bank- und Verwaltungs AG., Zürich

**Bilanz auf 31. Dezember 1958**

| Aktiven | Fr. | Rp. | Passiven | | Fr. | Rp. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | 499 738 | 52 | Bankenkreditoren auf Sicht | | 571 131 | 02 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 203 060 | 33 | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | | 671 655 | 33 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 93 694 | 89 | Aktienkapital | | 250 000 | — |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | 578 556 | 10 | Reservefonds | | 100 000 | — |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 253 085 | — | Gewinnvortrag | Fr. 31 757.04 | | |
| Sonstige Aktiven | 15 193 | 50 | Gewinn 1958 | » 18 784.95 | 50 541 | 99 |
| Kautionen: Fr. 139 252.50 | | | Kautionen: Fr. 139 252.50 | | | |
| | 1 643 328 | 34 | | | 1 643 328 | 34 |

**Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1958**

| Ausgaben | Fr. | Rp. | Einnahmen | Fr. | Rp. |
|---|---|---|---|---|---|
| Passivzinsen | 8 927 | 95 | Gewinnvortrag | 31 757 | 04 |
| Passivkommissionen | 2 597 | 85 | Aktivzinsen | 36 763 | 45 |
| Bankbehörden und Personal | 114 833 | 30 | Aktivkommission | 54 137 | 90 |
| Geschäfts- und Bureaukosten | 39 717 | 89 | Ertrag des Wechselportefeuilles | 97 110 | 79 |
| Steuern und Abgaben | 6 074 | 70 | Ertrag des Wertschriftenprotefeuilles | 17 180 | 15 |
| Abschreibungen und Verluste | 16 090 | 20 | Verschiedenes | 1 834 | 55 |
| Gewinn | 50 541 | 99 | | | |
| | 238 783 | 88 | | 238 783 | 88 |

| Zusammensetzung der Wertschriftenportefeuilles | | Fr. | Rp. | Verteilung des Reingewinnes | Fr. | Rp. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ausländische Obligationen: | | | | Vortrag auf neue Rechnung | 50 541 | 99 |
| Oeffentlich-rechtliche Körperschaften | Fr. 7 600.— | | | | | |
| Andere | » 5 000.— | 12 600 | — | | | |
| Schweizerische Aktien: | | | | | | |
| Finanzgesellschaften | Fr. 13 500.— | | | | | |
| Andere | » 26 900.— | 40 400 | — | | | |
| Ausländische Aktien | | 200 085 | — | | | |
| | | 253 085 | — | | | |

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Einladung zur Subskription

Im Juni erscheint als Sonderheft Nr. 66 der «Volkswirtschaft» ein Bericht

## Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung

Im Rahmen einer internationalen, von der FAO zu bearbeitenden Studie über die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse im europäischen Alpenraum hat die Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements einen umfassenden Bericht über die derzeitige Lage im schweizerischen Berggebiet gemacht. Als Unterlagen dienten eingehende Erhebungen in 55, zur Hauptsache durch das Stichprobenverfahren ausgewählte Berggemeinden, die einmal nach ihrer Wirtschaftsstruktur in Landwirtschafts-, Fremdenverkehrs- und Industriegemeinden unterteilt, dann aber auch nach Höhenlage in drei verschiedene Stufen eingegliedert und gesondert verarbeitet wurden. Im weitern wurden Ergebnisse über das gesamte Berggebiet oder über typische Bergkantone ausgewertet. Es ist wohl erstmals auf einer derart breiten Basis eine Monographie über die verschiedensten wirtschaftlichen und sozialen Belange unserer Bergbevölkerung gemacht worden, und die Resultate zeigen zum Teil neue Erkenntnisse auf oder lassen bisher zu wenig beachtete Probleme in ihrer vollen Bedeutung und Tragweite zu Tage treten.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 9.—**; er gilt bis zum **25. Mai 1959.** Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Vorausbestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt**, Effingerstrasse 3, Bern 1, entgegen.

Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postcheckrechnung **III 520**, Schweizerisches Handelamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

## Avis de souscription

Au courant du mois de juin paraîtra, comme 66me supplément de «La Vie économique», un rapport sur

## La situation économique et sociale de la population montagnarde en Suisse

En tant que contribution de notre pays à une étude internationale mise sur pied par la FAO au sujet des conditions économiques et sociales régnant dans les régions alpestres de l'Europe, la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique a établi un rapport très complet sur la situation actuelle des régions de montagne de la Suisse. Ce rapport se fonde sur une enquête détaillée entreprise dans 55 communes de montagne, choisies pour la plupart selon la méthode du sondage. Il a été constitué d'une part trois catégories d'ordre économique, savoir les communes agricoles, les communes de tourisme et les communes industrielles, et de l'autre trois classes d'altitude. Au surplus, certains résultats ont été groupés soit pour l'ensemble des régions de montagne, soit pour les cantons de montagne proprement dits. C'est sans doute la première fois qu'on établi sur une base aussi large une monographie des conditions économiques et sociales de notre population montagnarde. Les conclusions aboutissent pour une part à des constatations nouvelles ou font apparaître, d'autre part, dans toute leur importance certains problèmes auxquels on ne vouait pas jusqu'ici une attention suffisante.

Le prix de souscription est de **9 francs**; il est valable jusqu'au **25 mai 1959.** Après cette date, le prix de vente devra être augmenté. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce**, Effingerstrasse 3, Berne 1.

Pour simplifier, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison. Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux **III 520**, Feuille officielle suisse du commerce. à Berne, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique» indiqueront la date de l'expédition.

## Atomic Development Mutual Fund, Inc.

Die Gesellschaft hat folgende Ausschüttungen per 31. März 1959 erklärt, welche ab 11. Mai 1959 auf alle vor dem 7. April 1959 gezeichneten Zertifikate zahlbar sind:

a) $—.03 als Quartals-Dividende
b) $—.20 als Ausschüttung realisierter Kapitalgewinne («capital gain»).

Für die in der Schweiz ausgegebenen Titel ist der Betrag von $—.23 ab 11. Mai 1959 wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

**Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel,**

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Ausschüttungen der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

| | | |
|---|---|---|
| Dividende | $—.03 | |
| abzüglich: | | |
| Amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt (zusätzlicher Steuerrückbehalt) | $—.009 | |
| Eidg. Couponabgabe von 3% | $—.0009 | |
| Inkassospesen | $—.00075 | $—.01935 |
| «Capital gain» | $—.20 | |
| abzüglich: | | |
| Eidg. Couponabgabe von 3% | $—.006 | |
| Inkassospesen | $—.005 | $—.189 |
| Netto pro Aktie | | $—.20835 |

umgerechnet zum Kurse von 4.31 = Fr. —.898.

Der zusätzliche Steuerrückbehalt in den USA von 15% auf $ —.03 beträgt $ —.0045, zum Kurse von 4.31 = Fr. —.019395 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich.

Basel, 11. Mai 1959.

## Le Sillon Romand S.A., Lausanne

Suivant décision de l'assemblée générale du 8 mai 1959 le dividende de 5% afférant à l'exercice 1958, sera payable contre présentation du coupon N° 21, moins impôt 30%, à partir du 1er juin 1959, au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

## Kursaal Bern AG.

Der Dividendencoupon Nr. 14 unserer alten Aktien von nom. Fr. 50.— wird ab 9. Mai 1959 nach Abzug der eidg. Steuern mit netto **Fr. 1.75** spesenfrei eingelöst durch die Spar- & Leihkasse in Bern.

Die alten Aktien von nom. Fr. 50.— werden ab 15. Juni 1959 bei der Spar- & Leihkasse in Bern gegen neue Aktien desselben Nominalbetrages umgetauscht. Die neu gezeichneten und liberierten Aktien von nom. Fr. 200.— werden den Aktionären im Juni 1959 durch die Post zugestellt.

Bern, den 8. Mai 1959. Der Verwaltungsrat.

REVISIONEN
STEUERBERATUNG
TESTAMENTSVOLLSTRECKUNG
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART

FIDES
Treuhand-Vereinigung

ZURICH — Bahnhofstraße 31 — Tel. 25 78 40
Basel — Elisabethenstr. 15 — Tel. 23 79 20
Lausanne — Rue du Lion-d'Or 6 — Tel. 23 03 21

# ANFOS

Anlagefonds für Hypotheken, Immobilien und Aktien

## *Couponszahlung*

Gegen Coupon Nr. 5 werden durch die untenstehenden Zeichnungs- und Couponszahlstellen und deren Niederlassungen ab 15. Mai 1959 für die Zeit vom 1. Oktober 1958 bis 31. März 1959

**4½% netto**

spesenfrei ausbezahlt, ergebend:

a/Zertifikate über 5 Anteile Fr. 11.25 netto
a/Zertifikate über 20 Anteile Fr. 45.— netto
a/Zertifikate über 50 Anteile Fr. 112.50 netto

Die Nettorendite bei einem Ausgabekurs von Fr. 104.— ergibt somit 4,33%.

Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Zürich
Bank in Huttwil, Huttwil
Bündner Privatbank, Chur
Ehinger & Cie., Bankgeschäft, Basel
Von Ernst & Co. AG., Bank, Bern
Falck & Cie., Banquiers, Luzern
Pozzy, Semadeni & Co., Banca, Poschiavo
Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Volksbank Beromünster
J. Vontobel & Co., Bankgeschäft, Zürich
Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen
HIMAC AG. für Verwaltung von Anlagefonds, Basel, Rittergasse 21

## *Emission*

Zeichnungen von ANFOS Anteilscheinen werden

vom 15. Mai bis 5. Juni 1959 zum Kurse von Fr. 104.— netto

exkl. Coupon 5, also mit Ertragsberechtigung ab 1. April 1959 von den oberwähnten Zeichnungs- und Zahlstellen entgegengenommen.

Die Verwaltung behält sich ausdrücklich vor, auch diese Emission nach Erreichung eines bestimmten Betrages wiederum vorzeitig einzustellen. Die Zuteilung erfolgt in der Reihenfolge des Eintreffens der Zeichnungsscheine.

**Entwicklung des ANFOS Anlagefonds**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Am 30. September | 1957 | waren | 26 540 Anteilscheine i/Umlauf |
| Am 30. September | 1958 | waren | 67 110 Anteilscheine i/Umlauf |
| Am 31. März | 1959 | waren | 189 385 Anteilscheine i/Umlauf |

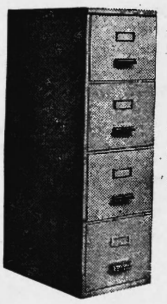
Der Liegenschaftsbesitz des Fonds betrug am 31. März 1959 Fr. 28 100 000.— und der Bestand an Aktien und Hypothekaranlagen Fr. 1 400 000.—.

Basel, 11. Mai 1959.

HIMAC
AG. für Verwaltung von Anlagefonds.

# *Kampoda*

**Stahlmöbel**



**Vertikalschränke ab Lager:**

| | mit Schloss | ohne Schloss |
|---|---|---|
| 4 Schubladen | Fr. 410.- | 390.– |
| 3 Schubladen | Fr. 325.- | 305.– |
| 2 Schubladen | Fr. 250.- | 230.– |

**Kugellager**
**Doppelauszug**

Generalvertreter:

**Trosselli & Söhne AG.**
60–62, rue du Stand
Tel. (022) 24 43 48
**Genève**

**Kampoda**
Löwenstrasse 44
Tel. (051) 25 84 84
**Zürich**

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente

275790 Einrichtung zum Behandeln von Gasen oder Dämpfen mit Flüssigkeiten,
307703 Schmiedbare, ferritische Eisenlegierung,
313968 Mécanisme régulateur de la tension du fil pour bobinoirs,
269179 Schmiermittel,
313865 Batterie électrique secondaire,
316407 Procedimento per l'estrazione dei polisaccaridi mucillagginosi dai semi delle piante o dai semi di frutti che li contengono,
282989 Küchenmaschine,
314684 Appareil pour le recensement automatique en nombre et en catégorie de surfaces d'objets de dimensions différentes, pour lesquels un contraste peut être obtenu par rapport au champ sur lequel ces objets apparaissent,
291969 Heizeinrichtung an Kraftfahrzeugen,
276446 Einrichtung zur Nachprüfung des Umrisses von profilierten Werkstücken mit optischen Mitteln,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der Lizenzen. Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an

**E. BLUM & Co**
Patentanwälte
Bahnhofstr. 31 ZÜRICH 1 Orell-Füssli-Hof

**Internationale Marke**

für Farben und Drogen aller Art ist mit oder ohne Farbenfabrikation zu verkaufen. – Offerten unter Chiffre H 53367 Q an Publicitas Basel.

**Inserate im SHAB haben stets Erfolg!**

# Der grosse Duden

Das grundlegende Nachschlagewerk über das deutsche Wort:

DER GROSSE DUDEN: **Rechtschreibung** der deutschen Sprache und der Fremdwörter. Völlig neu bearbeitete Auflage 1959, 774 Seiten, Leinen Fr. 14.30

DER GROSSE DUDEN: **Stilwörterbuch** der deutschen Sprache. Mit einer Einleitung über guten deutschen Stil von Ludwig Reiners. 780 Seiten, Leinen Fr. 14.30

DER GROSSE DUDEN: **Bildwörterbuch** der deutschen Sprache. Mit 368 Bildtafeln, davon 8 mehrfarbig, Register mit ca. 25 000 Stichwörtern, 792 Seiten, Leinen Fr. 14.30

DER GROSSE DUDEN: **Grammatik** der deutschen Gegenwartssprache. Völlig neu bearbeitete Auflage 1959 erscheint im Juli. ca. Fr. 14.30

**Schlag nach - Natur.** Mensch, Tier und Pflanze. Wissenswerte Tatsachen aus allen Bereichen der Biologie. 796 Seiten, mit 504 Abbildungen und zahlreichen Tabellen und umfassendem Register, 36 mehrfarbige Kunstdrucktafeln, Leinen Fr. 18.75

Zur Lieferung dieser Werke empfiehlt sich:

**Buchhandlung C. Bachmann & Co.**
**Zürich 1**

Kirchgasse 40 VIII/1128 Tel. (051) 32 23 68

## Inkasso

auf der ganzen Welt durch

**DUN**

Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 57 08 30

Von alter seriöser Firma werden zur Ablösung eines Darlehensgebers gesucht

**Fr. 25 000**

Zins nach Vereinbarung.
Offerten unter Chiffre R 10492 Z an Publicitas Zürich 1.

## Vente aux enchères

## Droguerie à remettre à Vevey

Jeudi 28 mai 1959, à 15 heures, au bureau de l'office soussigné, il sera procédé à la vente en bloc, par voie d'enchères publiques, de la Droguerie de la Cloche, à Vevey, rue du Lac 29/31.

Taxe juridique: agencement, laboratoire et marchandises Fr. 18 228.–. Mise à prix minimum Fr. 15 000.–. Paiement Fr. 3000.– à l'enchère: délai pour le solde.

Possibilité de reprendre la location des locaux, soit magasin, laboratoire, arrière-magasin et cave.

Conditions de vente déposées. Pour visiter, prendre rendez-vous, tél. (021) 5 48 91.

Vevey, le 9 mai 1959.

Office des faillites de Vevey:
Ch. Schlienger, préposé.

**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**
Basel Zürich

## Beutel aus Polyaethylen

liefert rasch und vorteilhaft

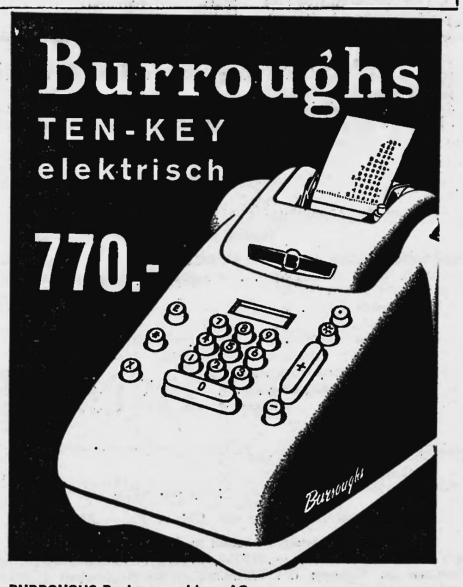
M. Kobel, Seftigenstrasse, Belp.

Sehr günstig zu verkaufen einige gut erhaltene

## Ediphone-Diktier- und -Abhörgeräte

neu revidiert.

Auskunft erteilt Chiffre O 40275 U an Publicitas Biel.




**BURROUGHS Rechenmaschinen AG**
Zürich – Tel. (051) 25 87 60 Bern – Tel. (031) 2 44 78
Basel – Tel. (061) 23 79 68 Lausanne – Tel. (021) 23 68 66
Genf – Tel. (022) 36 23 42/35 53 91 Lugano – Tel. (091) 2 52 10

# Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

## Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

**auf Donnerstag, den 4. Juni 1959, 14.15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Zürich 6, Germanlastrasse 60.**

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1958.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1958. Entgegennahme des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten und Geschäftsberichte können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. Juni 1959 durch das Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 11. Mai 1959. Der Verwaltungsrat.

# Saverma S.A., Martigny

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

**lundi 25 mai 1959, à 14 heures 30, à l'Hôtel Kluser, à Martigny.**

**Ordre du jour:**

1° Opérations statutaires.
2° Revision des articles 9 et 18 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des vérificateurs des comptes et le nouveaux texte des articles revisés sont à la disposition des actionnaires, au siège social, à partir du 15 mai 1959.

Les cartes d'admission sont délivrées par Saverma S.A., à Martigny, sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque.

Martigny, le 11 mai 1959. Le conseil d'administration.


The New Luxury Concept in Tourist Travel to America

# ATLANTIC

**Nächste Abfahrten: ab Amsterdam nach New York**

Juni 16. Sept 17.
Juli 5., 23. Okt 6., 25.
Aug. 11., 31. Nov. 13.
ab Zeebrugge einen Tag später

**Preise:**
**I. Klasse** ab $ 292.—
**Touristen-Klasse** ab $ 191.50

Alle Kabinen sind mit Toilette und Dusche ausgestattet und zudem mit Klimaanlage versehen
Die Aufenthaltsräume und Kabinen sind von der weltbekannten Firma Raymond Loewy geschmackvoll eingerichtet worden

Auskunft und Reservationen bei **Ihrem Reisebüro** oder bei der **Generalagentur**

**Goth & Co. AG Basel**
Elisabethenstrasse 45 Telephon 061 / 22 18 40

Filialen in Zürich, St. Gallen, Genf, Biel, Chiasso und La Chaux-de-Fonds

AB

Goth 1870

The American Banner Lines


# Gröninger Aktiengesellschaft, Binningen

## Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**auf Mittwoch, den 27. Mai 1959, 11.30 Uhr, im Gasthof Schloss, Binningen**

**Traktanden:**

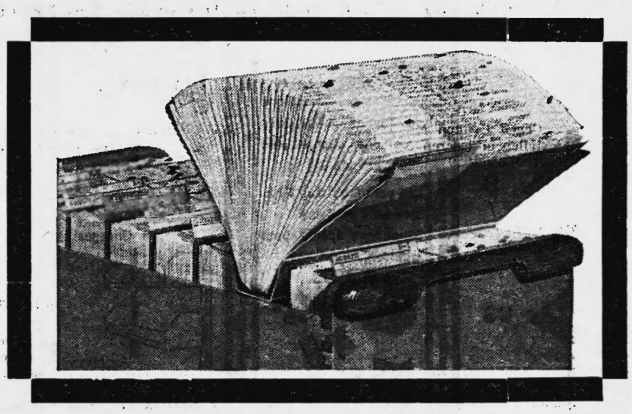
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1958 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. Mai 1959 am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes unter Beilage des Nummernverzeichnisses bis spätestens 2 Tage vor der Generalversammlung, d. h. bis zum 25. Mai 1959, durch die Kasse der Gesellschaft ausgegeben.

Binningen, den 8. Mai 1959. Der Verwaltungsrat.


Büro heute und morgen 3 **die Schnellkartei**



Von der übersichtlichen, viel Raum beanspruchenden Sichtkartei und von der billigen, aber unhandlichen Stehkartei hat unsere RN FÄCHER-KARTEI die guten Seiten übernommen: als neuzeitliche Schnellkartei ist sie optimal übersichtlich, dabei raumsparend und ausgesprochen preiswert. Praktiker des In- und des Auslandes haben diese Vorzüge erkannt und die RN FÄCHER-KARTEI in Anlagen von überzeugender Vielfalt erfolgreich eingesetzt. — Die Kartei-Spezialisten von Rüegg-Naegeli beraten Sie bereitwillig.

**Rüegg-Naegeli**
+ Cie AG
Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051 / 23 37 07
A Lausanne: W. A. Kaiser SA, rue de Bourg

1959: unser 90. Jahr


# Loterie de la Suisse romande

## 171e tranche

## Liste de tirage du 9 mai 1959

| Nombre de lots | Lots de Fr. | Terminaisons ou billets numéros | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 000 | 12 | 9 | | | | |
| 1 200 | 15 | 18 | | | | |
| 1 200 | 18 | 42 | | | | |
| 480 | 21 | 095 | 320 | 669 | 748 | |
| 120 | 30 | 731 | | | | |
| 120 | 36 | 303 | | | | |
| 36 | 60 | 1039 | 6118 | 8544 | | |
| 12 | 120 | 1055 | | | | |
| 12 | 150 | 9103 | | | | |
| 10 | 180 | 690991 | 713516 | 728589 | 745601 | 746412 |
| | | 754267 | 769003 | 775941 | 799387 | 803628 |
| 10 | 210 | 701328 | 707759 | 713870 | 730975 | 731252 |
| | | 743246 | 746484 | 752471 | 756240 | 766702 |
| 5 | 300 | 696778 | 736866 | 760780 | 776490 | 788728 |
| 5 | 450 | 701690 | 712128 | 726414 | 727345 | 735982 |
| 5 | 600 | 699880 | 737434 | 746943 | 753643 | 803132 |
| 5 | 750 | 719113 | 729906 | 765776 | 767113 | 775076 |
| 2 | 1 500 | 720438 | 725547 | | | |
| 10 | 15 000 | 708011 | 720371 | 726692 | 728795 | 736448 |
| | | 746628 | 754388 | 771255 | 801624 | 805849 |

**Valeur totale des lots: Fr. 374 400 — Prescription: 12 novembre 1959**

Avenches (Vaud), le 9 mai 1959. Bernard Ravussin, notaire.

**Cumul.** Le cumul est admis sans restriction.

**Paiement des lots.** Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

**Prescription.** Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

**Prochaines prescriptions.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 166e tranche, tirée le 8 novembre 1958, | prescrite le 11 mai | 1959 |
| 167e tranche, tirée le 20 décembre 1958, | prescrite le 23 juin | 1959 |
| 168e tranche, tirée le 31 janvier 1959, | prescrite le 3 août | 1959 |
| 169e tranche, tirée le 7 mars 1959, | prescrite le 10 septembre | 1959 |
| 170e tranche, tirée le 11 avril 1959, | prescrite le 14 octobre | 1959 |

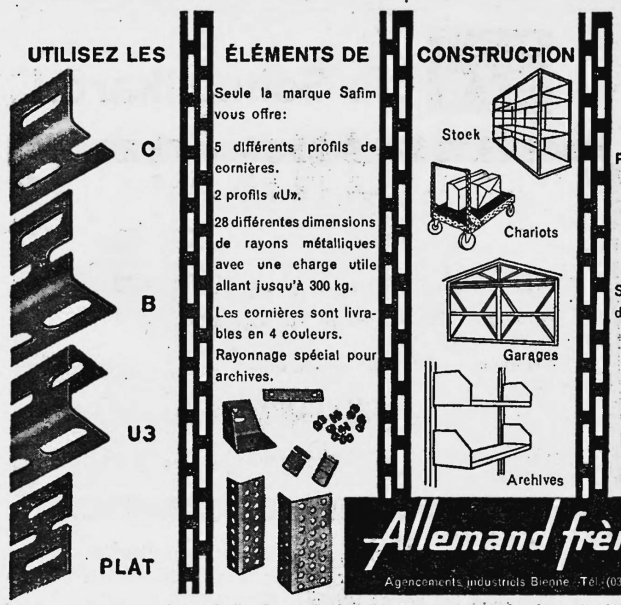
**Impôt.** En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

**Remboursement ou imputation.** Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

**Le billet 6 fr.; le tiers de billet 2 fr.**

**Seule la liste officielle du tirage fait foi.**

UTILISEZ LES ÉLÉMENTS DE CONSTRUCTION




Seule la marque Safim vous offre:

5 différents profils de cornières.

2 profils «U».

28 différentes dimensions de rayons métalliques avec une charge utile allant jusqu'à 300 kg.

Les cornières sont livrables en 4 couleurs.

Rayonnage spécial pour archives.

safim Bienne

POUR

Rayonnages
Tables
Chariots transporteur
Archives

Safim le plus économique des profilés perforés.

safim Bienne

Agent exclusif pour la Suisse Romande:

Allemand frères
Agencements industriels Bienne Tél. (032) 3 70 42

1 botte Safim B — 10 barres de 300 cm avec 60 boulons, Fr. 104.—



## Occasion

Besonders gediegener, leicht gebrauchter

**Sitzungstisch**

Nußbaum patiniert, Platte 220x115 cm, weinroter Lederbezug, Sockel mit Füllungen. Fr. 1950.–.

Postfach 380, Zürich 22
Telephon (051) 23 37 07


## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dez. 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

Dernier délai d'inscription pour exposants: 20 mai 1959

Renseignements et bulletins d'adhésion auprès du représentant général pour la Suisse

**Natural S.A., Bâle 2**

Foires Internationales
Tél. (061) 34 70 70

Zurich – Genève – Bienne
St-Gall, Buchs, Le Chaux-de-Fonds, Lausanne, Chiasso


# AG. Hotel Schweizerhof, Bern

## 46. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Mittwoch, den 27. Mai 1959, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern**

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1958. Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 16. Mai 1959 hinweg bei der Geschäftsstelle, Schwanengasse 7, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 26. Mai 1959 durch die Geschäftsstelle verabfolgt.

Der Verwaltungsrat.


Gesucht: Gebrauchte

**Sichtkarteischränke**

Postfach 278, Zürich 32

Schilder-Fabrik
LOUIS MEYER & CO
Limmatstr. 26 Tel. 423355
ZÜRICH 5

# Stellenrubrik – Places vacantes

Wir bieten initiativem

**Bankangestellten**

mit Bankbeamten- oder Korrespondentendiplom in unserer Wertschriftenverwaltung interessante und vielseitige Tätigkeit.

Gute Buchhaltungskenntnisse erforderlich. Für selbständige Persönlichkeit entwicklungsfähiger Posten bei guter Bezahlung. Fünftagewoche. Fürsorgeeinrichtung.

Ausführliche Offerte mit Schriftprobe und Photo an

**Direktion Hansa, Aktiengesellschaft, Hardstraße 11, Basel**

Bedeutende Inkasso-Organisation sucht für Ihre zu eröffnende Filiale in Basel interessierten Mitarbeiter als

**Geschäftsführer**

Es wollen sich nur Herren melden, welche im Inkassowesen bewandert sind und welche sich über gründliche Kenntnisse im Schweizerischen Schuldbetreibungs- und Konkurswesen ausweisen können. Verlangt werden 25 000 Fr. Barkaution.

Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle bei selbständiger Arbeitseinteilung und angenehmem Arbeitsklima. Offerten mit ausführlichem Lebenslauf und Bild sind erbeten unter Chiffre Hab 50045 an Publicitas Bern.

**Stenodactylos leisten mehr**

mit SIMPLEX-„eye ease"-Stenoblocks. Sie sind aus dem die Augen schonenden, blend- und reflexfreien, grünlich getönter „eye ease"-Papier, doppelseitig praktisch liniert, mit Kartonrückwand.

Verlangen Sie in Ihrer Papeterie „gwundershalber" einen Simplex-„eye ease"-Stenoblock. Sie werden keinen anderen mehr verwenden.

SIMPLEX AG BERN POSTADR. ZOLLIKOFEN
FABRIK FÜR MODERNE BÜROMATERIALIEN



Der

**SHAB-LESERKREIS**

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!



GM GENERAL MOTORS

**General Motors Suisse S.A. Biel**

Wir suchen für allgemeine Bureauarbeiten in unserer Zollabteilung einen

**kaufmännischen Angestellten**

Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch, wenn möglich auch in Englisch, sind erwünscht.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Ref. «Zoll» an den Personalchef der

GENERAL MOTORS SUISSE S.A., BIEL


# Schweizerischer Spediteur-Verband, Bern

Die Mitglieder werden hiermit zu der Samstag, den 23. Mai 1959, um 10.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Buchs, stattfindenden

## 39. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der 38. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1958.
2. Prüfung und Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1958.
3. Entlastung der Verwaltung und des Geschäftsführers.
4. Festsetzung der Mitgliederbeiträge pro 1959.
5. Wahlen:
   a) eines neuen Präsidenten an Stelle des statutengemäss ausscheidenden Herrn H. Hatt;
   b) der beiden Vizepräsidenten und der übrigen Mitglieder der Verwaltung;
   c) der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
6. Beratung und Beschlussfassung über Anträge nach Art. 15 der Statuten.
7. Anträge aus den Spezialkommissionen.
8. Diverses.

SCHWEIZERISCHER SPEDITEUR-VERBAND

Der Geschäftsführer: Dr. M. Dumont. × Der Präsident: H. Hatt.


**FLUG-UNFALL-** VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S** Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646